

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

DIRECTION DES ARCHIVES

Centre des Archives diplomatiques de La Courneuve

Europe

Chypre

1961-1970

FRMAE 184QO

Répertoire numérique détaillé

par

Grégoire ELDIN, conservateur du Patrimoine

Paris, janvier 2007

ARCHIVES DIPLOMATIQUES
INVENTAIRE DE LA SERIE : EU - EUROPE - 1944 - ...

SOUS-SERIE : **Chypre**

| Numéro d'article | Contenu | Dates extrêmes | Cote producteur |
|---------------------|---------|----------------|-----------------|
|---------------------|---------|----------------|-----------------|

CORPS DIPLOMATIQUE

- 2 Ambassade de France (1962-1970), attachés militaires, naval et de l'air français à Chypre, attaché culturel français à Chypre (1968), consulats et agences consulaires français, corps diplomatique et consulaire étranger à Chypre (notamment, liste des diplomates étrangers à Chypre, février 1967). 1961-1970 12bis-1-1
12bis-1-2
12bis-1-2 bis
12bis-1-3
12bis-1-4

- 3 Corps diplomatique et consulaire chypriote à l'étranger, hors France (1962-1970), corps diplomatique et consulaire chypriote en France (1961-1969), attribution de décorations (1965-1970). 1961-1970 12bis-1-5
12bis-1-6
12bis-1-7

ÉTAT ET POLITIQUE INTERIEURE

- 4 Situation générale, affrontements et relations entre les communautés grecque et turque¹. Janvier 1961-octobre 1962 12bis-3-1
12bis-3-12
et
12bis-29-5
- 5 *Idem.* Novembre 1962-novembre 1963
- 6 *Idem.* Décembre 1963-8 janvier 1964
- 7 *Idem.* 9-31 janvier 1964
- 8 *Idem.* 1^{er}-17 février 1964
- 9 *Idem.* 18 février-10 mars 1964
- 10 *Idem.* 11-31 mars 1964
- 11 *Idem.* 1^{er}-15 avril 1964
- 12 *Idem.* 16-30 avril 1964
- 13 *Idem.* mai 1964
- 14 *Idem.* 1^{er}-15 juin 1964
- 15 *Idem.* 16-30 juin 1964
- 16 *Idem.* 1^{er}-15 juillet 1964
- 17 *Idem.* 15-31 juillet 1964
- 18 *Idem.* 1^{er}-15 août 1964
- 19 *Idem.* 15-31 août 1964
Notamment, carte de la répartition des communautés sur l'île en 1964².
- 20 *Idem.* 1^{er}-9 septembre 1964
- 21 *Idem.* 10-30 septembre 1964
- 22 *Idem.* octobre 1964

¹. Lors du reclassement de ces archives, en 2006, les documents appartenant au dossier général 12 bis-3-1 (« Lignes politiques, programmes, interviews ») et aux dossiers 12 bis-3-12, 12 bis-3-12/1, 12 bis-3-12/2 (« Minorités ») ont, pour plus de clarté, été fondus en un seul dossier, les problèmes communautaires ayant constitué l'axe central de la vie politique de l'île. On pourra également consulter, pour les années 1967 à 1970, les notes de synthèse (ou « chronologies ») hebdomadaires ou bi-mensuelles établies par l'ambassade de France à Chypre, conservées dans les volumes 81 et 82.

². Fond de carte imprimé « Cyprus Population Distribution 1960 », mis à jour à la main (deux exemplaires).

ARCHIVES DIPLOMATIQUES
INVENTAIRE DE LA SERIE : EU - EUROPE - 1944 - ...

SOUS-SERIE : **Chypre**

| Numéro d'article | Contenu | Dates extrêmes | Cote producteur |
|---------------------|--|--|---|
| 23 | <i>Idem.</i> | novembre 1964 | |
| 24 | <i>Idem.</i> | décembre 1964 | |
| 25 | <i>Idem.</i> Notamment, déclaration d'Andréï Gromyko au sujet de Chypre le 21 janvier 1965 (dossier particulier). | janvier 1965 | |
| 26 | <i>Idem.</i> | février 1965 | |
| 27 | <i>Idem.</i> | mars 1965 | |
| 28 | <i>Idem.</i> | avril 1965 | |
| 29 | <i>Idem.</i> | mai 1965 | |
| 30 | <i>Idem.</i> | juin-juillet 1965 | |
| 31 | <i>Idem.</i> | août-septembre 1965 | |
| 32 | <i>Idem.</i> | octobre 1965 | |
| 33 | <i>Idem</i> ³ . | novembre-décembre 1965 | |
| 34 | <i>Idem.</i> | janvier-février 1966 | |
| 35 | <i>Idem.</i> | mars-avril 1966 | |
| 36 | <i>Idem.</i> | mai-juin 1966 | |
| 37 | <i>Idem</i> ⁴ . | juillet-10 septembre 1966 | |
| 38 | <i>Idem.</i> | 11 septembre-décembre 1966 | |
| 39 | <i>Idem.</i> | Janvier-mars 1967 | |
| 40 | <i>Idem.</i> | Avril-août 1967 | |
| 41 | <i>Idem.</i> | Septembre-décembre 1967 | |
| 42 | <i>Idem.</i> | Janvier-mai 1968 | |
| 43 | <i>Idem.</i> | Juin 1968-avril 1969 | |
| 44 | <i>Idem.</i> | Mai-septembre 1969 | |
| 45 | <i>Idem.</i> | Octobre 1969-février 1970 | |
| 46 | <i>Idem.</i> | mars-mai 1970 | |
| 47 | <i>Idem.</i> | Juin-décembre 1970 | |
| 48 | Dissensions au sein de la communauté grecque, activité du Front national. Entretiens intercommunautaires. | Avril 1969-juillet 1970 Janvier-décembre 1970 | 12bis-3-12/1 12bis-3-1 et 12bis-3-12 |

³. Un plan de Famagouste est joint à une dépêche de l'ambassade de France datée du 24 novembre 1965.

⁴. Ce volume comporte, à la date du 13 juillet, une carte partielle de l'Ouest de la province de Famagouste et de la lisière de celle de Nicosie.

ARCHIVES DIPLOMATIQUES
INVENTAIRE DE LA SERIE : EU - EUROPE - 1944 - ...

SOUS-SERIE : Chypre

| Numéro d'article | Contenu | Dates extrêmes | Cote producteur |
|---|--|---------------------------|--|
| | Administration provisoire turque à Chypre, activité du Dr Kutchuk. | Juillet 1967-juillet 1970 | 12bis-3-12/2 |
| | Notes de la sous-direction d'Europe méridionale sur la question chypriote. | Février-mai 1964 | 12bis-3-1 |
| 49 | Notes de la sous-direction d'Europe méridionale sur la question chypriote (suite). | Juin 1964-décembre 1965 | 12bis-3-1 |
| Institutions, administration, organisation et personnalités politiques | | | |
| 50 | Constitution, organisation administrative et politique, lois (1963-1970), personnalités politiques (1964), gouvernement (1965-1970), administration, justice et police (1963-1970). | 1962-1970 | 12bis-3-2 12bis-3-3 12bis-3-4 12bis-3-5 |
| Partis et mouvements politiques | | | |
| 50 (suite) | Dossier général. | 1962-1970 | 12bis-3-6 |
| 51 | Parti communiste (1961-1970), élections (1963-1970). | 1961-1970 | 12bis-3-7 12bis-3-8 |
| 52 | Jeunesse. | 1966-1967 | 12bis-3-15 |
| PRESSE, RADIO, TELEVISION ET INFORMATION | | | |
| 52 (suite) | Agences et correspondants de presse français et étrangers à Chypre (1964-1968), renseignements sur la presse chypriote (1964-1968). | 1964-1968 | 12bis-5-1 12bis-5-2 |
| | Revue et comptes rendus de la presse chypriote. Notamment, exemplaires du n° 1 du <i>Journal officiel</i> publié en turc le 27 juillet 1965 sous l'autorité du vice-président de la République de Chypre. | 1964-1969 | 12bis-5-3 |
| | Radio et télévision. Notamment, radio chypriote turque <i>Bayrak</i> . | 1963-1970 | 12bis-5-4 |
| 53 | Installation à Chypre d'un émetteur de la SOFIRAD. | 1966-1970 | 12bis-5-4 |
| 54 | Positions de la presse chypriote concernant la France. | 1961-1967 | 12bis-5-6 |
| DÉFENSE NATIONALE | | | |
| 54 (suite) | Forces armées (1961-1967), matériel de guerre (1964-1967). | 1961-1967 | 12bis-7-1 12bis-7-2 |
| 55 | Conception et organisation de la défense (1962-1966), activité des services de renseignement (1965-1968) (<i>librement communicable en 2069</i>), mouvements de troupes (notamment, forces des Nations unies à Chypre, rapport du secrétaire général sur l'opération des Nations unies de 1968 à 1969, bases anglaises à Chypre (1968)). <i>Article partiellement communicable.</i> | 1962-1969 | 12bis-7-3 12bis-7-5 12bis-7-6 |
| QUESTIONS RELIGIEUSES, CULTURELLES, DEMOGRAPHIQUES ET SOCIALES | | | |
| 55 (suite) | Questions religieuses : dossier général. | 1961-1969 | 12bis-9-1 |
| 56 | Église orthodoxe autocéphale de Chypre. | 1965 | 12bis-9-1 |

ARCHIVES DIPLOMATIQUES
INVENTAIRE DE LA SERIE : EU - EUROPE - 1944 - ...

SOUS-SERIE : **Chypre**

| Numéro d'article | Contenu | Dates extrêmes | Cote producteur |
|---|---|----------------------------|--|
| Culture et relations culturelles | | | |
| 56 (suite) | Education nationale (1963-1970), arts, sciences et lettres (1963-1965). Relations culturelles avec la France (1962-1970), relations culturelles avec d'autres pays (1963-1970). | 1963-1970 1961-1970 | 12bis-11-1 12bis-11-2 12bis-11-3 12bis-11-4 |
| Questions démographiques et sociales | | | |
| 57 | Situation démographique : dossier général (1962-1967). Notamment, fascicule officiel sur la répartition ethnique de la population <i>Statistical Data by Ethnic Group</i> (Nicosie, mars 1964). | 1962-1967 | 12bis-13-1 |
| 58 | Santé publique (1964-1970), niveau de vie, prix (1966-1967), syndicat (1961-1968), main d'œuvre (1961-1965). | 1961-1970 | 12bis-13-2 12bis-13-3 12bis-15-1 12bis-15-2 |
| ECONOMIE, FINANCES, TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS | | | |
| 58 (suite) | Situation économique. | 1964-1970 | 12bis-17-1 |
| 59 | Relations économiques avec la France (1966-1970), relations économiques avec d'autres pays que la France (1961-1970). Agriculture (1965), industrie (1967), mines et autres sources d'énergie (1962-1968), travaux publics (1968), recherches et équipements atomiques (1966), tourisme (1965-1969). | 1961-1970 1962-1969 | 12bis-17-2 12bis-17-3 12bis-17-4 12bis-17-5 12bis-17-7 12bis-17-8 12bis-17-9 |
| Finances | | | |
| 59 (suite) | Budget (1965-1967), banques, monnaie, change (1967-1968), douanes (1969-1970). | 1965-1970 | 12bis-19-1 12bis-19-2 12bis-19-3 |
| Transports et communications | | | |
| 59 (suite) | Ports et navigation (1965-1970), aviation civile (1964-1970), postes et télécommunications (1967-1970). | 1964-1970 | 12bis-21-2 12bis-21-3 12bis-21-4 |
| POLITIQUE EXTERIEURE | | | |
| 60 | Lignes politiques, programmes, déclarations. Notamment, déclarations de Mgr Makarios (1968-1970). Traduction des traités d'alliance et de garantie signés par la République chypriote le 16 août 1960. | 1961-1970 1963 | 12bis-23-1 12bis-23-2 |
| 61 | Relations de Chypre avec les organismes internationaux, politiques, économiques et culturels, relations avec le Marché commun, relations avec l'O.N.U., action de l'O.N.U. à Chypre (1965-1966). | 1961-1970 | 12bis-23-3 12bis-23-3/1 12bis-23-3/2 |
| 62 | Relations avec l'O.N.U., action de l'O.N.U. à Chypre (suite). Notamment, fascicule <i>United Nations Aid to Cyprus</i> (Nicosie, mars 1970). | 1967-1969 | 12bis-23-3/2 |
| 63 | Relations avec l'O.T.A.N. Relations avec le Conseil de l'Europe. | 1965-1970 1966-1970 | 12bis-23-3/3 12bis-23-3/3 |

ARCHIVES DIPLOMATIQUES
INVENTAIRE DE LA SERIE : EU - EUROPE - 1944 - ...

SOUS-SERIE : **Chypre**

| Numéro d'article | Contenu | Dates extrêmes | Cote producteur |
|--|--|-----------------|---------------------------|
| | Relations avec les Etats-Unis (1961-1965). | 1961-1970 | 12bis-23-5 |
| 64 | Relations avec la Grande-Bretagne. | 1961-1965 | 12bis-23-6 |
| 65 | <i>Idem.</i> Notamment, bases britanniques à Chypre. | 1966-1970 | |
| 66 | Relations avec l'U.R.S.S. | 1961-1964 | 12bis-23-7 |
| 67 | <i>Idem.</i> | 1965-1970 | |
| 68 | Relations avec la Chine. | 1963-1967 | 12bis-23-8 |
| | Relations avec la République fédérale d'Allemagne (1961-1970) et la République démocratique allemande (1964-1970). | 1961-1970 | 12bis-23-9 12bis-23-10 |
| 69 | Relations avec les pays d'Europe de l'Est. Notamment, relations avec la Bulgarie (1961-1970), la Hongrie (1966) et la Tchécoslovaquie (1962-1967). | 1961-1970 | 12bis-23-11 |
| | Relations avec les autres pays d'Europe. Notamment, relations avec le Danemark (1964-1967), la Finlande (1965-1968), l'Italie (1961-1966), la Suède (1965-1968), la Yougoslavie (1963-1970). | 1961-1970 | 12bis-23-12 |
| 70 | Relations avec la Grèce. Notamment, brochure satyrique produite par la partie turque <i>Dictionary of Greek-Cypriot Politics</i> (1965). | 1961-1965 | 12bis-23-12/17 |
| 71 | <i>Idem.</i> | 1966-1970 | |
| 72 | Relations avec la Turquie ⁵ . | 1961-1965 | 12bis-23-12/35 |
| 73 | Idem. | 1966-1970 | 12bis-23-12/35 |
| | Relations avec les pays d'Amérique (autres que les Etats-Unis). | 1961-1967 | 12bis-23-13 |
| 74 | Relations avec les pays du Proche et du Moyen-Orient. | 1961-1970 | 12bis-23-14 |
| 75 | Relations avec l'Asie. Notamment, congrès afro-asiatique à Nicosie (9-14 septembre 1963). | 1961-1970 | 12bis-23-15 |
| | Relations avec l'Afrique. | 1961-1970 | 12bis-23-16 |
| | Relations avec l'Afrique du Nord. | 1962-1965, 1969 | 12bis-23-16/1 |
| RELATIONS POLITIQUES AVEC LA FRANCE | | | |
| 76 | Relations politiques franco-chypriotes : dossier général. | 1961-1970 | 12bis-24-1 |
| 77 | Voyage à Chypre Jean de Lipkowski, secrétaire d'Etat auprès du ministre des Affaires étrangères (27-30 octobre 1969) : dossier et correspondance préparatoires, suites ⁶ . | 1966-1970 | 12bis-24-1 |

⁵. Le volume comporte une édition imprimée, sous forme de brochure, du discours prononcé par Hasan Esat Isik, ministre turc des Affaires étrangères, au cours du débat de l'assemblée générale des Nations unies, le 30 septembre 1965.

⁶. Le volume comporte un exemplaire du bulletin d'information *Nouvelles de Chypre*, consacré à la visite et illustré de photographies (Paris, octobre-novembre 1969).

ARCHIVES DIPLOMATIQUES
INVENTAIRE DE LA SERIE : EU - EUROPE - 1944 - ...

SOUS-SERIE : **Chypre**

| Numéro d'article | Contenu | Dates extrêmes | Cote producteur |
|---------------------|--|----------------|--|
| 78 | Visites de personnalités, groupements, techniciens (1962-1970), manifestations et cérémonies franco-chypriotes (1963-1969), associations franco-chypriotes (1964-1968), projet de jumelage (1966), secours accordés à la ville de Limassol à la suite d'une tornade (1969-1970). | 1961-1970 | 12bis-24-2 12bis-24-3 12bis-24-4 12bis-24-4/1 12bis-24-5 |

QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET CONTENTIEUSES, FRONTIERES

| | | | |
|---------------|---|---|--|
| 78 (suite) | Relations administratives et techniques avec la France (1966-1968). Français et biens français à Chypre (1963-1970), conservation des monuments médiévaux français à Chypre (1968), étrangers à Chypre (1965-1970), Chypriotes à l'étranger (1961, 1966). Demandes de renseignements administratifs émanant des autorités chypriotes, relatives à la police du tourisme, à l'organisation hospitalière française, à l'exercice de la profession d'opticien. | 1961-1970 1963-1970 1968-1970 | 12bis-25-1 12bis-25-2 12bis-25-4 12bis-25-5 12bis-25-5 12bis-27-2 |
|---------------|---|---|--|

DOCUMENTATION, NOTES DE SYNTHESE, INFORMATIONS GENERALES

| | | | |
|----|--|-----------|------------|
| 79 | Compte rendu annuel de l'ambassade sur son activité et la situation de Chypre pour l'année 1963. | 1963-1964 | 12bis-29-1 |
| 80 | Compte rendu annuel de l'ambassade sur son activité et la situation de Chypre : fiches concernant les années 1966 et 1967. | 1966-1967 | |
| | Rapports de fin de mission de Christian Marcotte de Sainte-Marie, ambassadeur de France à Chypre depuis avril 1963 (1 ^{er} août 1967) et de René Servoise, chargé d'affaires <i>ad interim</i> depuis l'été 1967 (10 janvier 1969). | 1967-1969 | |
| 81 | Notes hebdomadaires, mensuelles ou bi-mensuelles sur la situation à Chypre. | 1967 | 12bis-29-5 |
| 82 | <i>Idem.</i> | 1968-1970 | |

| | | | |
|----|---|------------------|-----------------------------|
| 83 | Anciens documents « réservés ». | 1963-1969 | |
| | Corps diplomatique. – Personnel des consulats. | 1963-1967 | 12bis-1-2 bis, 12bis-1-3 |
| | État et politique intérieure. – Parti communiste. | 1964 | 12bis-3-7 |
| | Politique extérieure. – Relations avec la Hongrie. | 1969 | 12bis-3-1 |
| | Questions administratives et contentieuses. – Français à Chypre. | 1966-1967 | 12bis-25-2 |